

31991R1134

L 112/1

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

4.5.1991

**NAŘÍZENÍ RADY (EHS) č. 1134/91
ze dne 29. dubna 1991**

**o celním režimu použitelném na dovoz produktů pocházejících z okupovaných území do Společenství
a o zrušení nařízení (EHS) č. 3363/86**

RADA EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství, a zejména na článek 113 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k tomu, že na produkty pocházející z území západního břehu Jordánu a pásma Gazy obsazených Izraelem (dále jen „okupovaná území“) platí na základě nařízení Rady (EHS) č. 3363/86 ze dne 27. října 1986 o celním režimu použitelném na dovoz produktů pocházejících z okupovaných území do Společenství ⁽¹⁾ se vztahuje preferenční režim přístupu na trh Společenství;

vzhledem k tomu, že preferenční režim zahrnuje bezcelní dovoz průmyslového zboží do Společenství a preferenční celní zacházení pro některé zemědělské produkty;

vzhledem k tomu, že je vhodné přijmout opatření pro rychlé zlepšení podmínek přístupu na trh Společenství pro zemědělské produkty pocházející z okupovaných území; že by proto nařízení (EHS) č. 3363/86 mělo být nahrazeno novým nařízením,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

1. Produkty pocházející z okupovaných území, které nejsou uvedeny v seznamu přílohy II Smlouvy, se mohou do Společenství dovážet bez množství omezení nebo opatření s rovnocenným účinkem a jako osvobozené od cel a poplatků s rovnocenným účinkem.

2. U zboží uvedeného v příloze k nařízení Rady (EHS) č. 3033/80 ze dne 11. listopadu 1980, kterým se stanoví obchodní režim pro

určité zboží vzniklé zpracováním zemědělských produktů ⁽²⁾, jehož seznam je uveden v příloze I k tomuto nařízení, se odstavec 1 použije pouze pro pevnou složku poplatku vybíraného za toto zboží při dovozu do Společenství.

Článek 2

Pro zemědělské produkty pocházející z okupovaných území, které jsou uvedeny v příloze II, se dovozní cla odstraní ve dvou stejných částích, dne 1. ledna 1992 a dne 1. ledna 1993, ve lhůtách uvedených pro daný produkt.

Článek 3

1. Pro jahody kódu KN 0 810 10 90 se použije článek 2 v rámci celní kvóty Společenství 1200 tun.

2. Pro některé produkty je v příloze II uvedeno referenční množství.

Pokud dovozy jakéhokoliv z těchto produktů překročí referenční množství a v důsledku toho by mohly vzniknout potíže na trhu Společenství, může se pro dané produkty stanovit celní kvóta Společenství ve výši referenčního množství.

3. Pro jiné produkty uvedené v příloze II, které nejsou uvedeny v odstavcích 1 a 2, se mohou stanovit referenční množství, pokud hrozí, že dovážená množství způsobí potíže na trhu Společenství.

Pro tyto produkty se mohou později stanovit celní kvóty Společenství za podmínek uvedených v odstavci 2.

4. Snížené celní sazby uvedené v příloze II platí pro dovážená množství překračující příslušné celní kvóty.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 306, 1.11.1986, s. 103.

⁽²⁾ Úř. věst. L 323, 29.11.1980, s. 1.

5. Od chvíle, kdy v souladu s článkem 2 dosáhnou celní sazby výše 2 % nebo méně, se jejich výběr úplně pozastaví.

Článek 5

Nařízení (EHS) č. 3363/86 se zrušuje.

Článek 4

Použitelná pravidla původu jsou stanovena v nařízení Komise (EHS) č. 4129/86 ⁽¹⁾.

Článek 6

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 1. ledna 1992.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Lucemburku dne 29. dubna 1991.

Za Radu

předseda

R. GOEBBELS

⁽¹⁾ Úř. věst. L 381, 31.12.1986, s. 1.

PŘÍLOHA I

Kód KN	Popis
ex 0403	Podmáslí, kyselé mléko a smetana, jogurt, kefir a jiné fermentované (kysané) nebo acidofilní mléko a smetana, též zahuštěné nebo obsahující přidaný cukr nebo jiná sladidla nebo ochucené nebo obsahující přidané ovoce, ořechy nebo kakao:
0403 10 51 až 0403 10 99	- Jogurt, ochucený, obsahující přidané ovoce nebo kakao
0403 90 71 až 0403 90 99	- Ostatní, ochucené nebo obsahující přidané ovoce nebo kakao
0710 40 00	Kukuřice cukrová (nevařená nebo vařená v páře nebo ve vodě), zmrazená
0711 90 30	Kukuřice cukrová prozatímně konzervovaná (např. oxidem siřičitým nebo ve slané vodě, sířenou vodou nebo přidáním jiných konzervačních látek), ale v tomto stavu nevhodná k požívání
ex 1517	Margarín; přípravky nebo směsi jedlých živočišných nebo rostlinných tuků nebo olejů nebo frakcí různých tuků nebo olejů této kapitoly, jiné než jedlé tuky nebo oleje nebo jejich frakce čísla 1516
1517 10 10	- Margarín, vyjma tekutý margarín, s obsahem tukových látek pocházejících z mléka, převyšujících 10 % hmotnostních, avšak nepřesahujících 15 % hmotnostních
1517 90 10	- Ostatní, s obsahem tukových látek pocházejících z mléka, převyšujících 10 % hmotnostních, avšak nepřesahujících 15 % hmotnostních
1702 50 00	Fruktosa chemicky čistá pevná
ex 1704	Cukrovinky (včetně bílé čokolády) neobsahující kakao, vyjma výtažky z lékořice s obsahem více než 10 % hmotnostních sacharosy, bez přísad jiných látek podpoložky 1704 90 10
1806	Čokoláda a ostatní potravinové přípravky obsahující kakao
1901	Sladový výtažek; potravinové přípravky z mouky, krupice, škrobu nebo sladových výtažků, neobsahující kakao nebo obsahující méně než 50 % hmotnostních kakaa, jinde neuvedené ani nezahrnuté; potravinové přípravky čísel 0401 až 0404, neobsahující kakao nebo obsahující méně než 10 % hmotnostních, jinde neuvedené ani nezahrnuté
ex 1902	Těstoviny, vyjma nadívané těstoviny podpoložek 1902 20 10 a 1902 20 30
1903	Tapioka a její náhražky ze škrobu ve tvaru vloček, zrn, perel, prachu a v podobných tvarech
1904	Výrobky z obilí získané bobtnáním nebo pražením (např. pražené kukuřičné vločky – corn flakes); obiloviny (jiné než kukuřice) v zrnech, předvařené nebo jinak připravené
1905	Pečivo, cukrářské výrobky a sušenky, též s přidáním kakaa; hostie, prázdné oplatky používané pro farmaceutické účely, oplatky, sušené těsto z mouky, škrobu v listech a podobné výrobky
2001 90 30	Kukuřice cukrová (Zea mays var. saccharata) připravená nebo konzervovaná v octě nebo kyselině octové
2001 90 40	Hlízy smldince (jam), batáty a podobné jedlé části rostlin s obsahem škrobu 5 % hmotnostních nebo více, připravené nebo konzervované v octě nebo kyselině octové
2004 90 10	Kukuřice cukrová (Zea mays var. saccharata), připravená nebo konzervovaná jinak než v octě nebo v kyselině octové; zmrazená
2005 80 00	Kukuřice cukrová (Zea mays var. saccharata), připravená nebo konzervovaná jinak než v octě nebo v kyselině octové; nezmrazená

Kód KN	Popis
2008 99 85	Kukuřice, s výjimkou kukuřice cukrové (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>), jinak upravená nebo konzervovaná, bez přídavku cukru nebo alkoholu
2008 99 91	Hlízy smlince (jam), batáty a podobné jedlé části rostlin s obsahem škrobu přesahujícím 5 % hmotnostních, jinak upravené nebo konzervované, bez přídavku cukru nebo alkoholu
2101 30 19	Náhražky kávové pražené, ne: čekanka
2101 30 99	Výtažky, esence a koncentráty z pražených kávových náhražek, ne: čekanka
2102 10 31 až 2102 10 39	Kvasnice chlebové
2105	Zmrzlina a podobné výrobky, též s obsahem kakaa
ex 2106	Potravinové přípravky jinde neuvedené ani nezahrnuté, vyjma produktů podpoložek 2106 10 10 a 2106 90 91 a sirupy, s přísadou aromatických látek nebo barviva
2202 90 91 2202 90 95 2202 90 99	Nápoje nealkoholické, vyjma ovocné nebo zeleninové šťávy čísla 2009, produktů podpoložek 2106 10 10 a 2106 90 91 a sirupy, s přísadou aromatických látek nebo barviva
2905 43	Mannitol (mannit)
2905 44	D-Glucitol (sorbitol) ve vodném roztoku
ex 3501	Kasein, kaseináty a jiné deriváty kaseinu
ex 3505 10	Dextriny a jiné modifikované škroby, vyjma etherifikované nebo esterifikované škroby podpoložky 3505 10 50
3505 20	Klihy, na bázi škrobů nebo dextrinů nebo jiných modifikovaných škrobů
3809 10	Přípravky k úpravě povrchu, k apretování na podkladě škrobových látek
3823 60	Sorbitol, jiný než položky 2905 44

PŘÍLOHA II

Kód KN	Popis	Snížení celních sazeb ⁽¹⁾
ex 0702 00 10	Rajčata, čerstvá nebo chlazená, od 1. prosince do 31. března ⁽²⁾	60 %
ex 0703 10	Cibule, čerstvá nebo chlazená, od 15. února do 15. května	60 %
ex 0709 30 00	Lilek, čerstvý nebo chlazený od 15. ledna do 30. dubna ⁽³⁾	60 %
ex 0709 60	Plody rodu Capsicum nebo Pimenta, čerstvé nebo chlazené:	
0709 60 10	Sladká paprika (paprikové lusky) ⁽⁴⁾	40 %
0709 60 99	Ostatní	80 %
ex 0709 90 70	Tykve, čerstvé nebo chlazené, od 1. prosince do konce února ⁽⁵⁾	60 %
ex 0709 90 90	Ostatní zelenina, čerstvá nebo chlazená: Divoké cibule druhu Muscari comosum, od 15. února do 15. května	60 %
ex 0710 80	Ostatní zelenina, též vařená ve vodě nebo v páře, zmrazená:	
0710 80 59	Plody rodu Capsicum nebo Pimenta, s výjimkou sladké papriky	80 %
0710 90 10	Papriky rodu Capsicum nebo Pimenta, s výjimkou plodů sladké papriky (paprikových lusků), prozatímne konzervované, ale v tomto stavu nevhodné k požívání	80 %
ex 0805 10	Pomeranče, čerstvé ⁽⁶⁾	60 %
ex 0805 20	Mandarinky (včetně tangerinek a satsum), klementinky, wilkingy a podobné citrusové hybridy: čerstvé ⁽⁷⁾	60 %
ex 0805 30	Citrony (Citrus limon, Citrus limonum): čerstvé ⁽⁸⁾	40 %
0805 40 00	Grapefruity a pomela	80 %
ex 0807 10 90	Melouny, čerstvé od 1. listopadu do 31. května ⁽⁹⁾	50 %
ex 0810 10 90	Jahody, čerstvé od 1. listopadu do 31. května ⁽¹⁰⁾	0 %
ex 0812 90 20	Pomeranče, rozemleté, prozatímne konzervované, ale nevhodné v tomto stavu k požívání	80 %
0904 20 39	Paprika, sušená, nedrcená, též jiná než v prášku, s výjimkou plodů sladké papriky	80 %
2001 90 20	Plody rodu Capsicum, jiné než sladké paprikové lusky, připravené nebo konzervované v octě nebo v kyselině octové	80 %
2005 90 10	Plody rodu Capsicum, jiné než sladké paprikové lusky, připravené nebo konzervované jinak než v octě nebo v kyselině octové, nezmrazené	80 %

⁽¹⁾ Pro dovážená množství přesahující celní kvótu.

⁽²⁾ Referenční množství: 1 000 tun.

⁽³⁾ Referenční množství: 3 000 tun.

⁽⁴⁾ Referenční množství: 1 000 tun.

⁽⁵⁾ Referenční množství: 300 tun.

⁽⁶⁾ Referenční množství: 25 000 tun.

⁽⁷⁾ Referenční množství: 500 tun.

⁽⁸⁾ Referenční množství: 800 tun.

⁽⁹⁾ Referenční množství: 10 000 tun.

⁽¹⁰⁾ Referenční množství: 1 200 tun.